

Miatyánk

Babits Mihály Miatyánk című versének felhasználásával



TÓTH Péter
*1965

Maestoso ♩ = 70

S
A
T
B

pp *3*
Mi-a tyánk, ki vagy a

pp *3*
Mi-a tyánk, ki vagy a

mf *3* *pp* *3*
Pa-ter nos-ter, qui es in cae-lis, Mi-a tyánk, ki vagy a

mf *3* *pp* *3*
Pa-ter nos-ter, qui es in cae-lis, Mi-a tyánk, ki vagy a

4

pp *3*
meny-nyek-ben, Har-cok-ban, bú-nök-ben,

pp *3*
meny-nyek-ben, Har-cok-ban, bú-nök-ben,

mf *3* *pp* *3*
meny-nyek-ben, San-ti-fi-ce-tur no-men tu um, Har-cok-ban, bú-nök-ben,

mf *3* *pp* *3*
meny-nyek-ben, San-ti-fi-ce-tur no-men tu um, Har-cok-ban, bú-nök-ben,



8

szeny-nyek-ben, rád te-kint, rád te-kint,

szeny-nyek-ben, rád te-kint, rád, rád te-kint, —

szeny-nyek-ben, rád te-kint, rád te-kint, rád te-kint,

szeny-nyek-ben, rád te-kint, — rád, — rád te-kint,

11

rád te-kint ár - va vi - lá - god, rád te-kint ár - va vi - lá - god: a

rád te-kint ár - va vi - lá - god, rád te-kint ár - va vi - lá - god: a

rád te-kint ár - va vi - lá - god, rád te-kint ár - va vi - lá - god: a

rád te-kint ár - va vi - lá - god, vi - lá - god: a

13

te ne-ved meg-szen-tel-tes-sék, a te ne-ved meg-szen-tel-tes-sék, a

te ne-ved meg-szen-tel-tes-sék, a te ne-ved meg-szen-tel-tes-sék, a

te ne-ved meg-szen-tel-tes-sék, a te ne-ved meg-szen-tel-tes-sék, a

meg-szen-tel-tes-sék, a te ne-ved meg-szen-tel-tes-sék, a

15

te leg-szebb ne ved: Bé - kes - ség! Vé - res, vé -

19

Vé-res a föl-dünk, Vé-res a föl-dünk, há - bo-rú van,
- res, vé - res, vé - res, vé - res,

22

vé - res, vé - res, vé - res a föl - dünk,
ke-zed suj - tá - sát sejt - jük, u - ram, és mond - juk, de nyög - ve, szo - mo - rú - an,
há - bo - rú - tól vé - res, há - bo - rú - tól vé - res,
San - ti - fi - ce - tur no - men tu - um,

24

mond-juk nyög - ve, szo-mo-rú - an, add, hogy mond-has-suk köny-nyeb - ben:

mond-juk nyög - ve, szo-mo-rú - an, add, hogy mond-has-suk köny-nyeb - ben:

mond-juk nyög - ve, szo-mo-rú - an, add, hogy mond-has-suk köny-nyeb - ben:

Ad - ve - ni - at reg - num tu - um, Ad - ve - ni - at reg - num tu - um,

26

f Jöj - jön el a te or - szá - god, Le-gyen meg a te a - ka - ra - tod!

f Jöj - jön el a te or - szá - god, Le-gyen meg a te a - ka - ra - tod!

f Jöj - jön el a te or - szá - god, Le-gyen meg a te a - ka - ra - tod!

f Jöj - jön el a te or - szá - god, Le-gyen meg a te a - ka - ra - tod!

28

Le-gyen meg! Le-gyen meg! Le-gyen meg!

Le-gyen meg! Le-gyen meg! Le-gyen meg!

Le-gyen! Le-gyen meg! Le-gyen meg! Le-gyen meg!

Le- gyen!.. Le-gyen meg! Le-gyen meg! Le-gyen meg!

31

p sotto voce, amaramente *pp*

Le-gyen! Le-gyen meg! Fi-at vo-lun-tas tu - a,

p sotto voce, amaramente *pp*

Le-gyen! Le-gyen meg! Fi-at vo-lun-tas tu - a,

p sotto voce, amaramente *mf*

Le-gyen! Le-gyen meg! E-lőt-ted u-ram, a hon ja - va.

p sotto voce, amaramente *mf*

Le-gyen! Le-gyen meg! E-lőt-ted u-ram, a ja - va.

35

p

Hull - jon! Fi-at vo-lun-tas tu - a, Fi-at vo-lun - tas tu - a,

p

Hull - jon! Fi-at vo-lun-tas tu - a, Fi-at vo-lun - tas tu - a,

mf

Hull-jon a lomb, csak él-jen a fa: vo - lun - tas tu - a,

mf

Hull-jon a lomb, él-jen a fa: vo - lun - tas tu - a,

38

de vaj-jon a leg - ki-sebb lom - bot nem ór - zi - e a - tya - i gon - dod?

Vaj-jon a leg - ki-sebb lom - bot nem ór - zi - e a - tya - i gon - dod?

Vaj-jon a leg - ki-sebb lom - bot ór - zi - e, ór - zi - e, nem ór - zi - e,

Vaj-jon a leg - ki-sebb lom - bot ór - zi, nem ór - zi - e,